

# SPIELPLAN

	KIT / STUDIO SCHAUSPIELHAUS	Theater im Depot	Theater Fletch Bizzel
<b>MO</b> 02.07.	<b>10:00 Eröffnungsveranstaltung im KIT</b> Mit der Tanz-AG der Max-Wittmann-Schule <b>10:30 Ein misslungener Zauber und das Raumschiff im KIT</b> Theatergruppe der Martin-Bartels-Schule <b>12:15 Glühwürmchen leuchten weiß! – Alles klar? Tamammi? im KIT</b> Diesterweg-Grundschule		
<b>DI</b> 03.07.	<b>10:00 Was sucht die Maus in Bethlehem? im STUDIO SCHAUSPIELHAUS</b> Robert-Koch-Realschule <b>12:00 Märchenprinz sucht... im STUDIO SCHAUSPIELHAUS</b> Käthe-Kollwitz-Gymnasium		<b>10:00 Mats und die Wundersteine</b> Theater-AG der OGS der Friedensgrundschule <b>12:00 Jungs sind anders - Mädchen auch.</b> Die Schellymauten – Kinderclub am KIT Dortmund
<b>MI</b> 04.07.		<b>10:00 Die goldene Gans</b> Theater-AG der Osterberg-Grundschule <b>12:00 Schule der Träume</b> Berswordt-Grundschule	<b>10:00 Meine Geschichte – Deine Geschichte</b> Theaterstilisten <b>11:00 der titel ist bedeutungslos</b> JUGAAD aus dem Jugendtreff Bernwards <b>13:00 Wunder</b> Gesamtschule Scharnhorst
<b>DO</b> 05.07.		<b>10:00 BIG SPOT</b> Regionales Bildungsbüro, Kulturbüro & Birgit Götz, Theater im Depot	<b>10:00 Schöne neue Scheinwelt</b> <spielotob> <b>12:00 Bus (Existenz I)</b> Literaturkurs der Q1 des Bert-Brecht-Gymnasiums
<b>FR</b> 06.07.	<b>10:00 Traum_Flug</b> Käthe-Kollwitz-Gymnasium <b>12:00 Theatercollage: Die kleinen Süchte des Lebens</b> Literaturkurs der Jahrgangsstufe Q1 des Helene-Lange-Gymnasiums <b>14:30 Abschlussveranstaltung</b> Mit Bürgermeisterin Birgit Jörder und Schattentheater der Geschwister-Scholl-Gesamtschule		

**WIR FREUEN UNS AUF'S WECHSELSPIEL!**

Dieses Festival ist mehr als einfach nur eine Woche mit ganz viel Theater! Deshalb gibt es hier die sogenannten „Tandems“: jede auftretende Gruppe hat einen Partner, dessen Stück sie ebenfalls anschaut. Anschließend wird diskutiert und gefachsimpelt – über Form und Inhalt und vieles mehr.

Das Publikum entscheidet über die Vergabe von Pokalen nach Thema, Darstellung, Ensembleleistung und Einsatz von Theaterrmitteln. Die Pokale wurden gestaltet von Schülerinnen und Schülern der Gesamtschule Gartenstadt.

**Der Eintritt ist für alle Vorstellungen frei!**

Reservierungen werden dringend empfohlen! Telefonnummern s. unter „Veranstalter“.

11. Dortmunder Schul- und Jugendtheaterfestival  
**wechsel spiel**  
02. - 06. Juli 2018

# VERANSTALTER

**KULTURBÜRO**

Mit seiner „Kontaktstelle Kulturelle Bildung“ fördert das Kulturbüro Kinder und Jugendliche vom Vorschulalter bis zum jungen Erwachsenen. Es unterstützt Projekte mit Künstlerinnen und Künstlern in Kitas, Schulen und Jugendeinrichtungen und zeichnet für das Kommunale Gesamtkonzept: Kulturelle Bildung in Dortmund verantwortlich, in dem ein Schwerpunkt auf Präsentationsplattformen für Kinder und Jugendliche wie z. B. Wechselspiel und Big Spot liegt.

Kampstr. 6 | 44137 Dortmund  
Leitung: Claudia Kokoschka  
► [Kulturbueero@dortmund.de](mailto:Kulturbueero@dortmund.de)  
► [www.kulturbuero.dortmund.de](http://www.kulturbuero.dortmund.de)  
► [www.kulturellebildung.dortmund.de](http://www.kulturellebildung.dortmund.de)

**THEATER FLETCH BIZZEL**

Das Fletch Bizzel zeigt sowohl Produktionen des hauseigenen Ensembles als auch Gastspiele und Premieren Dortmunder freier Theatergruppen – im eigenen Haus und an außergewöhnlichen Orten. Es organisiert den Geierabend, RuhrHOCHdeutsch und ist an vielen anderen Festivals beteiligt. Mit KIZ IM BIZ zeigt es, wie originell, spannend und einzigartig die kleine große Welt des Puppentheaters sein kann – das beweisen das Turbo Prop Theater, das Theater Turbine und wechselnde Gäste für Kinder zwischen 3 und 12 Jahren immer wieder aufs Neue. Die Galerie des Theaters präsentiert lokale, nationale und international bekannte KünstlerInnen. Die Kulturwerkstatt bietet Kurse und Workshops für Theater, Tanz, Gesang und Persönlichkeitsentwicklung.

Rumbaldstr. 45 | 44137 Dortmund  
Künstl. Leitung/Geschäftsführung:  
Horst Hanke-Lindemann  
► [hanke.lindemann@fletch-bizzel.de](mailto:hanke.lindemann@fletch-bizzel.de)  
► Tel.: 0231/14 25 15  
► Karten-Telefon 0231/14 25 25  
► [www.fletch-bizzel.de](http://www.fletch-bizzel.de)

**FESTIVAL-ORGANISATIONSTEAM**

**Kulturbüro Dortmund:** Martina Bracke, Alicia Jütte  
**Theater Dortmund:** Erika Schmidt-Sulaimon, Svenja Riechmann, Sarah Jasinszczak  
**Theater Fletch Bizzel:** Horst Hanke-Lindemann, Liane Laumann  
**Theater im Depot:** Berthold Meyer  
**Wd:** Birgit Götz, Klaus Pfeiffer

**THEATER DORTMUND**

Das Theater Dortmund öffnet Türen für alle Menschen, gleich welcher Nationalität oder welchen Alters. Vom vorbereitenden Vorstellungsbuch bis zum Theaterprojekt bieten die einzelnen Sparten Theater in seiner ganzen Vielfalt. In den Sparten Oper und Ballett und in der Jungen Oper können Kinder und Jugendliche neue Wege des Musiktheaters und des Tanzes kennenlernen. Im Schauspiel gibt es professionelle Aufführungen für Schülerinnen ab Klasse 9, Auszubildende und Studierende, die aktuelle Themen der Gesellschaft mit modernen Mitteln aufgreifen. Das Kinder- und Jugendtheater (KIT) präsentiert altersgerechte Stücke für Kinder ab 3 Jahren, Jugendliche und Erwachsene – von neuer Jugendliteratur bis zu Klassikerinszenierungen.

KIT – Kinder und Jugendtheater  
**Direktor:** Andreas Gruhn  
Skellen 5-7 | 44141 Dortmund  
► [Karten-Telefon Wechselspiel im KIT 0231/50 26 081](tel:02315026081)  
Schauspielhaus – Studio  
**Intendant:** Kay Voges  
Theaterkarree 1-3 | 44137 Dortmund  
► [Karten-Telefon Wechselspiel im Studio 0231/50 22 555](tel:02315022555)  
► [www.theaterdo.de](http://www.theaterdo.de)

**THEATER IM DEPOT**

Schauspiel-Tanz-Performance-Crossover – das Theater im Depot ist Dortmunds größte freie Theaterbühne. Auf ihr präsentiert sich seit nunmehr über 20 Jahren die kommunale wie auch regionale professionelle freie Theater- und Tanzszene, hier zeigen sich mit Gastspielen nationale bis internationale BühnenkünstlerInnen und -gruppen. Und last but not least bekommt im TiD der Theater- und Tanznachwuchs Dortmunds die Möglichkeit, unter professionellen Bühnenbedingungen zu proben und aufzutreten.

Immermannstr. 29 | 44147 Dortmund  
**Leitung:** Berthold Meyer  
► [info@theaterimdepot.de](mailto:info@theaterimdepot.de)  
► Tel.: 0231/98 21 20  
► Karten-Telefon: 0231/98 22 336  
► [www.depotdortmund.de](http://www.depotdortmund.de)

**IMPRESSUM**

**Herausgeber:** Stadt Dortmund, Kulturbetriebe Dortmund, Kulturbüro  
**Verantwortlich im Sinne des Pressegesetzes:** Claudia Kokoschka, Kulturbüro Dortmund  
**Redaktion:** Martina Bracke  
**Titelbild:** Franka Schlupp, Alicia Jütte  
**Fotos:** © bei den jeweiligen Theater/Gruppen  
**Druck:** Scholz Druck  
**Layout, Satz:** sputnic.tv  
**Stand:** 15.05.2018

**KONTAKT**

Stadt Dortmund, 41/KB  
Wechselspiel  
Kampstr. 6  
44122 Dortmund  
► Tel.: 0231/50-26776, -25485  
► Mail: [wechselspiel@dortmund.de](mailto:wechselspiel@dortmund.de)  
► [www.wechselspiel.dortmund.de](http://www.wechselspiel.dortmund.de)  
► [www.facebook.com/wechselspieldortmund](http://www.facebook.com/wechselspieldortmund)  
► Blog: [www.wechselspiel-dortmund.jimdofree.com](http://www.wechselspiel-dortmund.jimdofree.com)

THEATER GALERIE KULTURWERKSTATT  
**FLETCH BIZZEL**  
THEATER IM  
**DEPOT**  
Theater  
Dortmund  
Kultur  
K  
Stadt Dortmund  
Kulturbetriebe



11. Dortmunder Schul- und Jugendtheaterfestival  
**wechsel spiel**  
02. - 06. Juli 2018

# GRUSSWORT

Ein Wechsel der Gefühle, ein Wechselklang mit dem Publikum, ein Wechselspiel der Akteure – das 11. Schul- und Jugendtheaterfestival in Dortmund hat wieder alles, was Vorstellungen spannend und erlebnisreich macht.

Ein fester Platz im Spielplan der Dortmunder Theaterhäuser ist für die Jugend reserviert, mehr Gruppen stellen sich den Zuschauerinnen und Zuschauern und ihrem Urteil, denn zum zweiten Mal gibt es für das Thema, die Darstellung, die Ensembleleistung und den Einsatz von Theatermitteln Pokale zu gewinnen, die wiederum von Jugendlichen gestaltet wurden.

Ich bedanke mich bei allen Aktiven vor und hinter den Kulissen, den Häusern und dem Kulturbüro und wünsche viel Vergnügen, Spannung und Leidenschaft im Wechselspiel.

*Birgit Jörder*

Birgit Jörder  
Bürgermeisterin

## MONTAG

MONTAG, 02.07.2018, 10.00 UHR, KJT

### ERÖFFNUNGS- VERANSTALTUNG

Mit der Tanz-AG der  
Max-Wittmann-Schule



MONTAG, 02.07.2018, 10.30 UHR, KJT

### EIN MISSLUNGENER ZAUBER UND DAS RAUMSCHIFF

Theatergruppe  
der Martin-Bartels-Schule

Die Zauberin Amanda verzaubert sich, so dass ein Mädchen namens Mandy, statt unsichtbar zu werden, auf einem anderen Planeten landet. Gleichzeitig machen Figuren vom grünen Planeten einen Ausflug auf die Erde. Sie treffen auf Lili und gemeinsam suchen sie Mandy.



MONTAG, 02.07.2018, 12.15 UHR, KJT

### GLÜHWÜRMCHEN LEUCHTEN WEISS! – ALLES KLAR? TAMAMMI?

Diesterweg-Grundschule



Alle Glühwürmchen leuchten weiß, nur eines leuchtet rot. Deshalb wird es ausgeschlossen. Ziemlich gemein, oder? Hiag iyi değilmi? Auch Hugo-Hummel und Shania-Schmetterling sind ein bisschen anders. Aber das ist nicht schlimm, wenn man zusammenhält. Egal ob rot, weiß oder bunt. Wir alle sind Kinder dieser Welt. Biz hepimiz bu Dünyanın Çocuklarıyız.

## DIENSTAG

DIENSTAG, 03.07.2018, 10.00 UHR, STUDIO SCHAUSPIELHAUS

### WAS SUCHT DIE MAUS IN BETHLEHEM?

Robert-Koch-Realschule

Frederik, die Feldmaus, hört durch Zufall von Weihnachten. Für seine Mäusegeschwister steht fest, Weihnachten hat mit „weinen“ zu tun. Frederik will mehr erfahren. Er begegnet der Weihnachtsgans, dem Weihnachtsmann und einer geschäftigen Hausfrau. Weihnachten muss etwas Schreckliches sein! Bis er einen Hirten trifft, der ihm die wahre Geschichte erzählt.

DIENSTAG, 03.07.2018, 12.00 UHR, STUDIO SCHAUSPIELHAUS

### MÄRCHENPRINZ SUCHT...

EINE PERSIFLAGE AUF MÄRCHEN UND TV-FORMATE VON ULRIKE WINKEL-MANN

Käthe-Kollwitz-Gymnasium

„Heute ist der große Augenblick gekommen, Prinz Leonardo trennt von den sechs auserwählten Ladies nur noch wenige Minuten... Wir berichten live aus dem Königspalast, in dem heute die große Brautschau beginnt.“ Es bewerben sich nicht nur die schönsten und bekanntesten Märchenprinzessinnen, sondern auch boshafte Wesen, die alles zerstören könnten... Doch eine Frage stellt sich immer wieder: Wie kann eine Märchenprinzessin bloß ihrem vorgeschriebenen Schicksal entkommen?

DIENSTAG, 03.07.2018, 10.00 UHR, THEATER FLETCH BIZZEL

### MATS UND DIE WUNDERSTEINE

VON DETLEV JÖCKER/MARKUS PFISTER  
Theater-AG der OGS  
der Friedensgrundschule

Glücklich und zufrieden leben die Felsmäuse auf ihrer Insel im Meer. Eines Tages findet Mäuserich Mats einen wunderbar glänzenden Stein, der sogar seine Höhle erwärmen könnte. Jeder will natürlich so einen Stein haben, aber der alte Balthasar sagt, wenn man der Insel etwas wegnimmt, muss man ihr dafür etwas zurückgeben.



DIENSTAG, 03.07.2018, 12.00 UHR, THEATER FLETCH BIZZEL

### JUNGS SIND ANDERS - MADCHEN AUCH.

Die Skellynauten –  
Kinderclub am KJT Dortmund

Im Jahr 2068. Eine Gruppe Schülerinnen und Schüler hat Rollenklischees erforscht und probt nun für eine Präsentation. Was war vor 50 Jahren typisch für Mädchen und für Jungen? – Sie stürzen sich in eine bunt gewürfelte Märchenwelt und „gendern“ in verschiedenen Situationen. Überraschungen garantiert!



## MITTWOCH

MITTWOCH, 04.07.2018, 10.00 UHR, THEATER FLETCH BIZZEL

### MEINE GESCHICHTE – DEINE GESCHICHTE

NACH DEM ROMAN „WUNDER“  
VON RAQUEL J. PALACIO

Theaterstilisten

„Ich heiße übrigens August. Ich werde nicht beschreiben, wie ich aussehe. Was immer ihr euch vorstellt – es ist schlimmer.“ August ist zehn Jahre alt. Er hat ein entstelltes Gesicht und unzählige Operationen über sich ergehen lassen. Ab der fünften Klasse besucht er erstmalig eine öffentliche Schule. – Eigene Erfahrungen zu den Themen Ausgrenzung, Anderssein und der Frage „Was ist schön?“ kommen im Stück zum Tragen.



MITTWOCH, 04.07.2018, 11.00 UHR, THEATER FLETCH BIZZEL

### DER TITEL IST BEDEUTUNGSLOS

JUGAAD aus dem Jugendtreff Bernwards

Wenn sich Jugendliche mitten in ihrer Sturm-und-Drang-Zeit damit auseinandersetzen, was in ihrem Leben Bedeutung hat, dann geht es um viel mehr als eine Abgrenzung von der Erwachsenenwelt. Sie hinterfragen, überprüfen ihre Werte und vergleichen sich und ihre Leben. Was für den einen wertvoll ist, hat für einen anderen keinen Belang. Sie spüren den Druck, sich orientieren, etwas angehen oder abgeben zu müssen.



MITTWOCH, 04.07.2018, 13.00 UHR, THEATER FLETCH BIZZEL

### WUNDER

NACH DEM GLEICHNAMIGEN  
ROMAN VON RAQUEL J.  
PALACIO

Gesamtschule Scharnhorst

„Was immer ihr euch vorstellt – es ist schlimmer!“ Dies ist der einzige Hinweis auf sein entstelltes Gesicht, den uns der junge August gibt. Sein Leben, das von Ausgrenzung und Abscheu einerseits, aber auch von Liebe, Freundschaft und Anerkennung geprägt ist, wird aus verschiedenen Perspektiven erzählt. Eine aktive Auseinandersetzung mit Mobbing und Ausgrenzung.



MITTWOCH, 04.07.2018, 10.00 UHR, THEATER IM DEPOT

### DIE GOLDENE GANS

NACH DEN BRÜDERN GRIMM  
Theater-AG der Osren-  
berg-Grundschule

Eine Geschichte über Mitgefühl und Hilfsbereitschaft, gleichzeitig handelt sie aber auch von der Gier nach Geld und Macht.



MITTWOCH, 04.07.2018, 12.00 UHR, THEATER IM DEPOT

### SCHULE DER TRÄUME

Berswordt-Grundschule

Reich, schön und berühmt – ein Lebenstraum? Die Medien vermitteln den SchülerInnen von klein auf, dass es erstrebenswert sei, reich, schön und berühmt – ein echter „Superstar“ – zu sein. Aber macht es wirklich glücklich, diesem Traum nachzustreben?



## DONNERSTAG

DONNERSTAG, 05.07.2018, 10.00 – 13.00 UHR, THEATER IM DEPOT

### BIG SPOT

Regionales Bildungsbüro und Kulturbüro in Zusammenarbeit mit Birgit Gätz und dem Theater im Depot

Ein Jahr haben Kinder und Jugendliche im NRW-Landesprogramm „Kultur und Schule“ in Projekten entworfen und gebaut, gefilmt, getanzt, Theater gespielt, gesungen und musiziert. Bühne frei für die Performances!

DONNERSTAG, 05.07.2018, 10.00 UHR, THEATER FLETCH BIZZEL

### SCHÖNE NEUE SCHEINWELT

<spielots>

Eine ehrwürdige Fabrik. Im Tacktack der Fließbänder stecken Arbeiterinnen Puppen zusammen, die die nächste Generation mit Idealen versehen sollen. In der Fabrik selbst, jederzeit vorzeigbar, bereit für Anbetung, Korrektur und Vergessen, agieren die Modelle des jeweiligen Verkaufsschlagers. Sie leben in einer strengen Hierarchie, ganz Teil ihrer Scheinwelt – bis es ein neues Modell in die Vitrine schafft ...



DONNERSTAG, 05.07.2018, 12.00 UHR, THEATER FLETCH BIZZEL

### BUS (EXISTENZ I)

Literaturkurs der Q1  
des Bert-Brecht-Gymnasiums

Jule fährt mit dem Bus zur Schule. Pia auch. Und Marla und Mattes; die sind jetzt zusammen. Auch wenn Mattes schon ein bisschen eklig ist. Dann kommt noch Mungo, der gehört dazu, auch wenn der wirklich krank im Kopf ist.

Dann steigt ein Penner in den Bus, der beleidigt die Fünf und fällt dann einfach um und ist tot. Vermutlich tot...



## FREITAG

FREITAG, 06.07.2018, 10.00 UHR, THEATER IM DEPOT

### TRAUM\_FLUG

Käthe-Kollwitz-Gymnasium

Der Flughafen – eine Anlaufstelle für unterschiedlichste Menschen und ihre Geschichten: Verschiedene Reiseabsichten, Charakterzüge und Probleme sorgen für Konflikte. Der harmlose Flug verwandelt sich in einen Alptraum, als die Passagiere nach einem Flugzeugabsturz auf einer einsamen Insel stranden. Hier spitzen sich die Streitereien zu. Mit nur einem einzigen Rettungsboot eskaliert die Situation: Wer ist es wert, gerettet zu werden?



FREITAG, 06.07.2018, 12.00 UHR, THEATER IM DEPOT

### THEATERCOLLAGE: DIE KLEINEN SÜCHTE DES LEBENS

Literaturkurs der Jahrgangsstufe Q1  
des Helene-Lange-Gymnasiums



Süchtig? – Es gibt eine reelle Chance, dass es auch Sie treffen könnte! Wir laden Sie daher herzlich zu unserem Kongress ein. In diversen Seminaren referieren ExpertInnen über Süchte des Alltags, Ursachen sowie präventive Maßnahmen und DIE neueste Behandlungsmethode – die Pille, welche bereits erste Impulse unterdrücken soll. Wir rechnen mit Ihnen!

FREITAG, 06.07.2018, 14.30 UHR, THEATER IM DEPOT

### ABSCHLUSSVERANSTALTUNG

Mit Bürgermeisterin Birgit Jörder  
und Schattentheater  
der Geschwister-Scholl-Gesamtschule

Schon fast vorbei, aber eben nur fast – Zeit, zurückzublicken, zu feiern und Pokale auszuhändigen.



Und noch ein Programmpunkt: Die Gesamtschule Gartenstadt zeigt das Märchen „Die Prinzessin auf der Erbse“ als Schattentheater mit Figuren.